



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

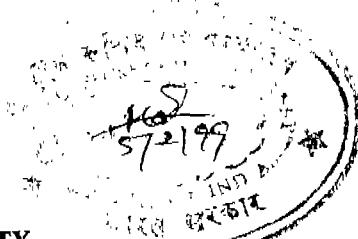
असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 226 ]  
No. 226]नई दिल्ली, बुधवार, अक्टूबर 14, 1998/आश्विन 22, 1920  
NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 14, 1998/ASVINA 22, 1920

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 49 (आर ई-98)/1997—2002

नई दिल्ली, 14 अक्टूबर, 1998

फा. सं. 01/91/162/414/एम-99.—नियात और आयात नीति, 1997—2002 के पैराग्राफ-4.11 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार प्रक्रिया पुस्तक, खण्ड-1, 1997—2002 में एतद्वारा, निम्नालिखित संशोधन करते हैं।

2. प्रक्रिया पुस्तक, खण्ड-1, 1997—2002 के परिशिष्ट-18ख के साथ उल्लिखित अंतिम प्रयोग प्रमाणपत्र को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

## अन्तिम प्रयोग प्रमाणपत्र

(नियात साइसेंस आवेदन के कालम 11 के सन्दर्भ में प्रस्तुत किए जाने के लिए)

हम (अंतिम प्रयोक्ता का नाम) प्रमाणित करते हैं कि हम.....के विर्तिमाण (विशेष प्रयोग का उल्लेख करें) हेतु.....(नियातक का नाम और पता) से.....मीट्रिक टन का आयात कर रहे हैं।

हम आगे प्रमाणित करते हैं कि हम उपर्युक्त रसायन को बताए गए उद्देश्य के अलावा उसका न तो प्रयोग करेंगे और न ही भद्र को किसी अन्य उद्देश्य हेतु किसी अन्य पार्टी/देश को स्थानान्तरण अथवा पुनःनियात करेंगे।

स्थान :

तारीख :

अंतिम प्रयोक्ता के हस्ताक्षर मुहर और सील सहित

नाम :

पदनाम :

टिप्पणी :—वास्तविक पोत-सदान के समय नियातक सीमाशुल्क प्राधिकारी और विदेश व्यापार महानिदेशालय को पुष्टिकृत नियात आदेश की प्रति प्रस्तुत करेगा जिसमें संख्या और तारीख उल्लिखित हो।

3. इसे लोकान्तर में जारी किया जाता है।

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## MINISTRY OF COMMERCE

## Public Notice No. 49(RE-98)/1997—2002

New Delhi, the 14th October, 1998

**F. No. 01/91/162/414/AM99.**—In exercise of the powers conferred under Paragraph 4.11 of the Export & Import Policy 1997—2002, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in Hand Book of Procedures Vol. I 1997—2002.

2. The End Use Certificate appearing alongwith Appendix 18B of the Hand Book of Procedure Vol. I 1997—2002 is amended to read as follows :

## END USE CERTIFICATE

(to be furnished with reference to column 11 of this Export Licence Application)

We (name of the end user), certify that we are importing.....M.T. of.....from (name and address of exporter) for the manufacture of.....(State Specific use).

We further certify that we will not use the above mentioned chemical for any purpose other than stated as above nor transfer or re-export the item to any other party/country for any other purpose.

Place :

Date : Signature of end user with Stamp &amp; Seal.

Name :

Designation :

Note :—The exporter shall furnish a copy of confirmed export order indicating number and date to the Customs and DGFT at the time of actual shipment.

3. This issues in Public interest.

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade